

ПРИЛОЖЕНИЕ А

СПИСОК УЧАСТНИКОВ СОВЕЩАНИЯ

LIST OF PARTICIPANTS

CHAIRMAN : Mr Edmond DE WILDE
Counsellor
Belgian Ministry of Foreign Affairs
Brussels

ARGENTINA

Representative : Consejero Roberto H. MAGNACCA
Subdirector General de Antartida
Ministerio de Relaciones Exteriores
y Culto
Buenos Aires

Alternate Representative : Sr Angel VILLANUEVA MOURE
Secretario de Embajada
Embajada Argentina en Australia
Canberra

Sta Monica R. CARCI
Secretario de Embajada
Dirección General de Antártida
Ministerio de Relaciones Exteriores
y Culto
Buenos Aires

Advisers : Dr Enrique MARSCHOFF
Jefe Departamento Ciencias Biologicas
Instituto Antartico Argentino
Buenos Aires

Dr Daniel F. VERGANI
Doctor en Ciencias Naturales
Instituto Antártico Argentino
Dirección Nacional del Antártico
Buenos Aires

Dr Eugenio A. GENEST
Licenciado en Ciencias Políticas
Dirección Nacional del Antártico
Buenos Aires

AUSTRALIA

Representative : Mr Jeremy HEARDER
Assistant Secretary
Antarctic, Refugees, Immigration &
Asylum Branch
Department of Foreign Affairs & Trade

Alternate Representatives :

Mr Jim BLEASEL
Director
Antarctic Division

Mr Gary QUINLAN
Director
Maritime Resources Section
Department of Foreign Affairs & Trade

Dr Graham CHITTLEBOROUGH
Special Adviser
Antarctic Division

Dr Knowles KERRY
Antarctic Division

Mr Roger FRANKEL
Maritime Resources Section
Department of Foreign Affairs & Trade

Mr Jim KEENAN
Department of the Arts, Sport, the
Environment, Tourism and Territories

Advisers :

Mr David LYONS
Assistant Director
Projects and Policy
Antarctic Division

Dr William DE LA MARE
Special Adviser

Mr Allan HAINES
Department of the Arts, Sport, the
Environment, Tourism and Territories

Ms Robyn GRAHAM
Antarctic Division

Mr Andrew CONSTABLE
Representative of Non-Governmental
Organisations

BELGIUM

Representative : Mr Edmond DE WILDE
Counsellor
Belgian Ministry of Foreign Affairs
Brussels

Alternate Representative : Mr Philippe JOTTARD
Counsellor
Royal Belgian Embassy

Adviser : Dr Pierre HOVART
Director for State Fisheries Station
Oostende

BRAZIL

Representative : Antonio José GUERREIRO
First Secretary
Ministry of External Relations
Brasilia

Alternate Representative : José Borges DOS SANTOS Jr
Second Secretary
Embassy of Brazil

Advisers : Antonio Carlos FRANÇA
Third Secretary
Ministry of External Relations
Brasilia

Dr Janice Romaguera TROTTE
Adviser
Brazilian Interministerial Commission
for Resources of the Sea (CIRM)
Brasilia

CHILE

Representative : Mr Rolando STEIN
Consul General of Chile
Melbourne

Alternate Representatives : Mr Antonio MAZZEI
Deputy Director
Antarctic Institute of Chile
Santiago

Mrs Lucia RAMIREZ
Antarctic Department
Ministry of Foreign Affairs
Santiago

EEC

Representative :

Dr K. VAMVAKAS
Principal Administrator
Commission of EEC
Brussels

Advisers :

Dr John GULLAND
Research Fellow
Marine Resources Assessment Group
Imperial College
London

Miss Anna MECKMANN
Principal Administrator
Council of EEC
Brussels

Mr Roderick SKINNER
Deputy Head of Delegation
Canberra

Ms Marianne VAES
Ministry of Agriculture and Fisheries
of the Netherlands

FRANCE

Representative :

M. S. GARACHE
Chargé de Mission auprès du
Directeur des Pêches Maritimes
Secrétariat d'Etat à la Mer
Paris

Advisers :

Dr J.-C. HUREAU
Professeur, Sous Directeur
Muséum National d'Histoire Naturelle
Paris

Mr Henri DENIAUD
Counsellor
French Embassy
Canberra

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Representative : Dr Walter RANKE
Head of Department
Fischkombinat Rostock
German Democratic Republic

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

Representative : Mr Dieter EBERLE
Counsellor
Federal Ministry for Food,
Agriculture and Forestry
Bonn

Alternate Representative : Mr Wolf D. HAUSMANN
Embassy of the Federal Republic of
Germany
Canberra

Adviser : Dr Karl-Hermann KOCK
Federal Research Board for Fisheries
Hamburg

INDIA

Representative : Mr C.M. BHANDARI
Deputy High Commissioner
High Commission for India
Canberra

JAPAN

Representative : Mr Minoru MORIMOTO
Counsellor
Oceanic Fisheries Department
Fisheries Agency

Advisers : Dr Yasuhiko NAITO
National Institute of Polar Research

Dr Yuzo KOMAKI
Far Seas Fisheries Research Laboratory
Fisheries Agency

Mr Masaru OKUNO
International Affairs Division
Oceanic Fisheries Department
Fisheries Agency

Mr Shuichiro KAWAGUCHI
Fishery Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs of Japan

Mr Takeo MUROI
Japan Deep Sea Trawlers Association

Mr Kiyoshi MATSUMOTO
Japan Deep Sea Trawlers Association

KOREA, REPUBLIC OF :

Representative : Mr Sang Chul LEE
First Secretary
Embassy of the Republic of Korea
Canberra

Alternate Representative : Dr Yeong GONG
Director
Deep Sea Resources Division
National Fisheries Research and
Development Agency

Mr Soon Chun LEE
Second Secretary
Embassy of the Republic of Korea
Jakarta

NEW ZEALAND

Representative : Mr Gerard VAN BOHEMEN
Legal Division
Ministry of Foreign Affairs

Alternative Representatives : Dr Don ROBERTSON
Ministry of Agriculture & Fisheries

Mr Michael DONOGHUE
Senior Conservation Officer
Department of Conservation
Wellington

Adviser : Mr Timothy GENTLE
Non-Governmental Organizations
Representative

NORWAY

Representative : Mr Rolf Trolle ANDERSEN
Minister Plenipotentiary
Ministry of Foreign Affairs
Oslo

Alternate Representative : Mr Ole J. OSTVEDT
Deputy Director
Institute of Marine Research
Bergen

POLAND

Representative : Mr Wieslaw SLOSARCZYK
Sea Fisheries Institute
Gdynia

SOUTH AFRICA

Representative : Mr John D. VIALI
Chief Legal Adviser
Department of Foreign Affairs

Alternate Representative : Mr Denzil MILLER
Sea Fisheries Research Institute
Department of Environment
Roggebaai

Adviser : Mr R. BALLARD-TREMEER
Consul and Head of Mission
South African Consulate
Sydney

SPAIN

Representative : Ms Pilar GARCIA DONORO
Directora General
Relaciones Pesqueras Internacionales
Secretaria General Pesca Maritima

Alternate Representative : Ms Pilar GONZALEZ GARCIA
Jefe Seccion Organismos Multilaterales
No Regionales
Direccion General Relaciones Pesceras
Internacionales

Adviser : Mr Eduardo BALGUERIAS
Spanish Institute of Oceanography

USSR

Representative : Mr V.S. GRIGORJEV
Member of Ministry Executive
USSR Ministry of Fisheries
Moscow

Advisers : Mr V.I. TSOUKALOV
Chief, Department of Fisheries
USSR Ministry of Fisheries
Moscow

Mr V.I. IKRJANNIKOV
Ministry of Fisheries
Deputy Chief
Department of External Affairs
Moscow

Mr Y. KLOPOTENKO
Embassy of the USSR
78 Canberra Avenue
Canberra

Dr T.G. LUBIMOVA
Chief
Laboratory of Antarctic Research
VNIRO Research Institute
Moscow

Dr L.A. POPOV
Chief
Laboratory on Marine Mammal Research
Moscow

Mr S.N. KOMOGORTSEV
VNIRO Research Institute
Moscow

Dr R.G. BORODIN
Senior Scientist
Department of Catch Prediction
VNIRO Research Institute
Moscow

Ms N.K. PRUSOVA
VNIRO Research Institute
Moscow

UK

Representative : Dr John HEAP
Head, Polar Regions Section
Foreign and Commonwealth Office
London

Alternate Representative : Mr Michael SNELL
Second Secretary
Polar Regions Section
Foreign and Commonwealth Office
London

Adviser : Dr John BEDDINGTON
Director
Marine Resources Assessment Group
Imperial College
London

USA

Representative : R. Tucker SCULLY
Director
Office of Oceans and Polar Affairs
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
Department of State

Advisers : Raymond ARNAUDO
Office of Oceans and Polar Affairs
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
Department of State

Robin TUTTLE
Office of International Fisheries Affairs
National Marine Fisheries Service
National Oceanic and Atmospheric
Administration
Department of Commerce

Bruce S. MANHEIM
Environmental Defense Fund
Washington, D.C.

OBSERVERS - ACCEDING STATES

GREECE

Dr Alexios K. PITTAS
Honorary Consul of Greece
Hobart

SWEDEN

Mr Goran RUDBACK
Research Secretary
Polar Research Secretariat
The Royal Swedish Academy of Sciences
Stockholm

Prof. Bo FERNHOLM
Museum of Natural History
Stockholm

URUGUAY

Mr Mario FONTANOT
Uruguayan Antarctic Institute

Mr Julio GIAMBRUNO
Charge d'Affaires
Embassy of Uruguay

Dr J. DRAGONETTI SAUCERO
Head
Scientific Programmes Division
Uruguayan Antarctic Institute

OBSERVER COUNTRY

PERU

His Excellency Mr Gonzalo BEDOYA
Ambassador
Embassy of Peru
Canberra

OBSERVERS - INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

IOC

Dr. J.-C. HUREAU
Professeur, Sous-Directeur
Musée National d'Histoire Naturelle
Paris

IUCN

Prof. A. Ch. KISS
President
Conseil Européen du Droit de
l'Environnement
University III
Strasbourg

Dr Justin COOKE
Department of Biology
University of York

IWC

Dr W. DE LA MARE

SCAR

Dr. J.-C. HUREAU
Professeur, Sous-Directeur
Musée National d'Histoire Naturelle
Paris

SCOR

Dr. J.-C. HUREAU
Professeur, Sous-Directeur
Musée National d'Histoire Naturelle
Paris

SECRETARIAT

EXECUTIVE SECRETARY	Dr Darry POWELL
SCIENCE OFFICER	Dr Eugene SABOURENKOV
DATA MANAGER	Dr Larry JACOBSON
ADMINISTRATION/FINANCE OFFICER AND MEETING DOCUMENTS OFFICER	Mr Terry GRUNDY
PUBLICATIONS OFFICER/EDITOR	Ms Glenys JONES
ASSISTANT DOCUMENTS OFFICER	Mrs Rosalie MARAZAS
DOCUMENT PRODUCTION AND DISTRIBUTION	Mrs Leanne BLEATHMAN Mrs Debbie FRANKCOMBE
SENIOR SECRETARY	Miss Lisa LARK
SECRETARY	Mrs Genevieve NAYLOR
SECRETARY	Ms Judy GLOCK